

## ПОДГОТОВИТЬ ВСЕХ ВЫПУСКНИКОВ

В 2010 году штат Орегон принял новые и более высокие стандарты в образовании K-12 по Английскому языку и математике, чтобы с уверенностью сказать, что все учащиеся, переходя из класса в класс имеют все необходимые знания и навыки для успешной жизнедеятельности после окончания школы. Так как мы подняли планку требований к ученикам, мы поменяли и тесты, которыми измеряется прогресс учащихся. Тесты называются Smarter Balanced.

### Сколько времени занимают тесты?

Эти тесты не на время, ребёнок может выполнять тест пока не закончит, чтобы продемонстрировать все что он/она знает и умеет. Наши новые тесты сдаются один раз в год, в отличии от предыдущих, которые учащиеся сдавали несколько раз. Узнать больше о предположительном времени для тестов Вы сможете в документе Oregon's Test Administration Manual на странице 35: <http://tinyurl.com/TestAdminManual>.

### Что означают результаты теста и где их получать?

Результаты теста показывают сильные и слабые стороны ученика, становится ясно над какими разделами по языку и математике ему/ей необходимо работать. Каждый предмет разбит на категории, и тест показывает, как ученик усвоил тот или иной раздел. Тест оценивается по 4х бальной шкале. Школа сообщит вам результаты теста в начале следующего учебного года, и вы сможете способствовать дальнейшему успеху вашего ребёнка при переходе из класса в класс.

### Почему важно принимать участие в тестах?

Несмотря на то, что единичный тест не может дать полную картину прогресса Вашего ребёнка, но если он/она участвует в тестах, то учителя и администрация получают информацию о том какие обучающие методы успешны, и о том какие дополнительные ресурсы необходимы. Чтобы школы получали нужные материалы и ресурсы, способствующие успеху вашего ребёнка, необходимо его участие в тестах штата.

### Когда мой ребёнок должен сдавать тест?

Ученик сдаёт тесты, только если он/она проучился минимум две трети учебного года. Учителя назначат время сдачи тестов для Вашего ребёнка в один из указанных выше периодов.

## ТЕСТЫ ШТАТА ОРЕГОН

- **Заставляют ребёнка мыслить критически** и применять полученные знания для решения реальных проблем
- **Охватывают больше чем просто выбор правильного ответа**, ребёнок должен уметь объяснить свой ответ
- **Выполняют роль моментального снимка прогресса ребёнка** и совместно с прочей информацией могут быть показателем его успеха
- **Выявляют школы и округа**, нуждающиеся в помощи по увеличению количества учащихся достигающих высоких стандартов

## ПЕРИОДЫ СДАЧИ ТЕСТОВ

Smarter Balanced Тесты по Английскому языку и Математике  
9 февраля - 10 июня 2016 г.

Extended Assessments по Английскому языку и Математике  
18 февраля - 28 апреля 2016 г.

## БУДЬТЕ ИНФОРМИРОВАНЫ

Если у вас есть вопросы или Вы хотите узнать больше о тестах, поговорите с учителем вашего ребёнка или директором школы. Чтобы наши ученики и школы продвигались к успеху, требуется упорство и терпение.

### Ресурсы:

Что должен знать и уметь ваш ребёнок по английскому языку и математике: <http://tinyurl.com/ELARoadmap> & <http://tinyurl.com/MathRoadmap>

Посмотреть образцы вопросов теста: <http://tinyurl.com/ORPracticeTests>

Прочитать подробнее о результатах вашего ребёнка: <http://tinyurl.com/ORTestResults>



**Ознакомление с правами**

По законопроекту № 2655, родителям и совершеннолетним учащимся\* разрешается отказаться от ежегодного итогового теста штата Орегон по Английскому языку и Математике, подписав и отдав в школу нижеследующий документ. Во время проведения теста, ученику отказавшемуся от теста, школа обязана обеспечить обучающую обстановку под наблюдением учителя. Чтобы подробнее узнать об этом законе (House Bill 2655), посетите сайт: <http://tinurl.com/OR-HB2655>.

**Заполняется родителем/опекуном или совершеннолетним учащимся при отказе от теста:**

Фамилия учащегося / Last Name \_\_\_\_\_

Имя учащегося / First Name \_\_\_\_\_

Студенческий номер / ID \_\_\_\_\_ Класс / Grade \_\_\_\_\_

Школа / School \_\_\_\_\_ Дата /Date \_\_\_\_\_

**Пожалуйста, отметьте тест(ы), от которого/ых вы отказываетесь в 2015-16 учебном году:**

<input type="checkbox"/>	English Language Arts / Английский язык
<input type="checkbox"/>	Mathematics / Математика

Чтобы помочь школьному округу спланировать свою работу, отправьте этот документ в школу не позднее 1 февраля 2016. Если учащийся записался в школу после 9 февраля 2016, то документ должен быть предоставлен в школу в течении 2х недель после записи. Данный документ действителен только в 2015-16 учебном году. Документ подписывается ежегодно, когда родитель или совершеннолетний учащийся отказываются от итоговых тестов штата Орегон.

**Я понимаю, что подписав этот документ, я возможно, не получу информацию о достижениях моего ребёнка в области Английского языка и математики. Также, отказ может повлечь за собой сложности у администрации школы и округа при распределении обучающего материала для образования моего ребёнка.**

Родитель/Опекун\* (подпись) \_\_\_\_\_

\*Совершеннолетние учащиеся (18 лет и старше) имеют право подписывать свои документы, требующие подпись родителя/опекуна.

Родитель / опекун или учащийся (напишите разборчиво) \_\_\_\_\_